

## Maintenance Kit

Although it is not listed in the "Unpacking" section of the *Setup Guide*, Maintenance Kit is included with the printer. Use it for printer maintenance.

## Kit d'entretien

Bien qu'il ne figure pas dans l'écran « Déballage » de la section *Guide d'installation*, le Kit d'entretien est fourni avec l'imprimante. L'utiliser pour l'entretien de l'imprimante.

## Wartungsset

Obwohl es nicht im Abschnitt „Auspicken“ des *Installationshandbuchs* aufgeführt ist, gehört das Wartungsset zum Lieferumfang des Druckers. Verwenden Sie es zur Wartung des Druckers.

## Kit di manutenzione

Sebbene non sia elencato nella sezione "Disimballare" della *Guida di installazione*, il kit di manutenzione è incluso nella stampante. Utilizzarlo per la manutenzione della stampante.

## Kit de mantenimiento

Aunque no aparece indicado en la sección "Desembalaje" de la *Guía de instalación*, el kit de mantenimiento viene incluido con la impresora. Utilícelo para el mantenimiento de la impresora.

## Kit de Manutenção

Apesar de não estar listado na secção "Desempacotar" do *Manual de Instalação*, um Kit de Manutenção é fornecido com a impressora. Utilize-o para efetuar a manutenção da impressora.

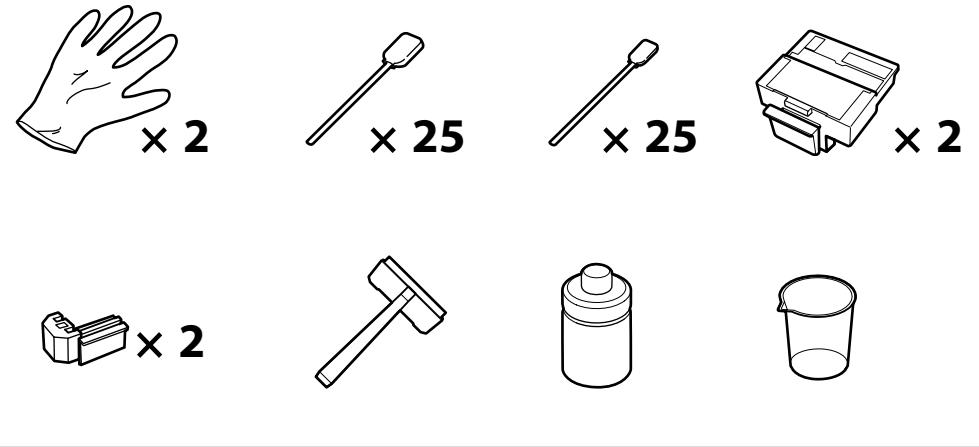
## Onderhoudsset

Hoewel ze niet in de „Uitpakken“sectie als onderdeel van de *Installatiehandleiding* vermeld staat, wordt een onderhoudsset meegeleverd bij de printer. Gebruik het voor printeronderhoud.



\*413016300\*

© 2015 Seiko Epson Corporation. All rights reserved. 20150603  
2015年6月発行  
Printed in XXXXXX  
YYYYYYYYYYYY



## Комплект технического обслуживания

Несмотря на то, что комплект технического обслуживания не указан в разделе «Распаковка» в *Руководстве по установке*, он поставляется вместе с принтером. Используйте его для технического обслуживания принтера.

## 维护工具包

尽管在首先阅读的“打开包装”部分，没有列出维护工具包，但打印机会随附维护工具包。请用它为打印机进行维护。

## 維護配件

雖然維護配件沒有在安裝說明的“清點配件”章節中列出，但此配件隨附在印表機中。請使用此配件進行印表機維護。

## 유지보수 키트

설치가이드의 “포장 풀기”에 기재되어 있지 않지만, 유지보수 키트가 포함되어 있습니다. 프린터 유지보수 시 사용하십시오.

## メンテナンスキット

セットアップガイドの『梱包内容の確認』に記載されていませんが、メンテナンスキットが付属します。メンテナンス作業でお使いください。

## Notice of Changes in the Setup Guide

The items in the dashed border in the “Unpacking” section have changed as shown below.

## Notification de modifications dans le Guide d'installation

Les éléments en pointillés bordure dans la section « Déballage » ont changés comme dans l'illustration ci-dessous.

## Hinweis auf Änderungen im Installationshandbuch

Die Gegenstände innerhalb der gestrichelten Umrandung im Abschnitt „Auspicken“ haben sich wie unten gezeigt geändert.

## Avviso di modifiche nella Guida di installazione

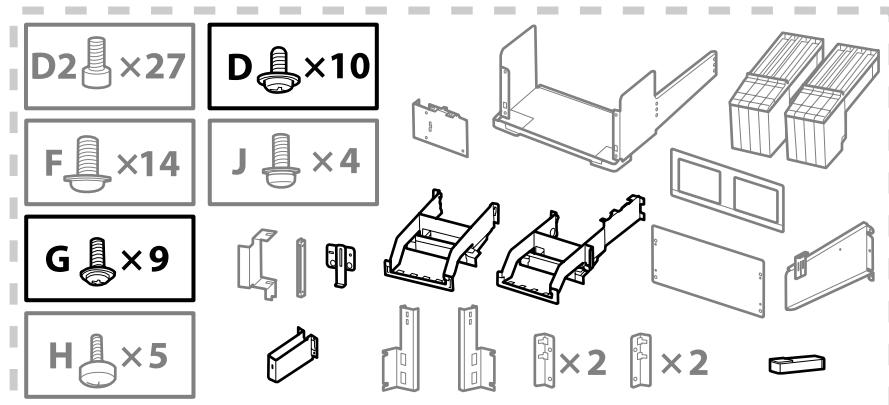
Le voci all'interno del bordo tratteggiato nella sezione "Disimballare" sono state modificate come mostrato di seguito.

## Aviso sobre cambios en la Guía de instalación

Los artículos del área con guiones de la sección "Desembalaje" han sido modificados tal y como se indica a continuación.

## Notificação das Alterações ao Manual de Instalação

Os itens dentro do contorno tracejado na secção "Desempacotar" foram alterados como mostrado abaixo.



## Melding van wijzigingen in de Installatiehandleiding

De opties voor de onderbroken rand in de „Uitpakken“sectie zijn veranderd, zoals hieronder aangeduid.

## Уведомление об изменениях в Руководстве по установке

Элементы на пунктирной линии в разделе «Распаковка» были изменены, как показано ниже.

## 首先阅读内容变更通知

首先阅读的“打开包装”部分，虚线框中的物品变更，请以下方示意图为准。

## 安裝說明內容變更的注意事項

在“清點配件”章節中虛線框內的項目已變更，如下所示。

## 설치가이드의 변경사항 공지

“포장 풀기”에 기재되어 있는 점선 안의 구성품이 아래와 같이 변경되었습니다.

## セットアップガイド内容変更のお知らせ

『梱包内容の確認』に記載されている破線枠内の部品が以下の通り変更されました。

